## Marriage Contract for Jacques Poissant & Elizabeth Magord on 23 July 1653 at Marennes, France from the bundle 3E 3065 of notary Nicolas Aubin

Mariage Poissant Magord	Marriage Poissant Magord
23 Julliet 1653	23 July 1653
Sachent tous present & advenir que	Know all present & being that
Me Jacques Poissant, Sergeant Royal et Elizabeth Magord veufve de Pierre Burguet	Monsieur Jacques Poissant, Sergeant Royal and Elizabeth Magord, the widow of Pierre Burguet
Residance de la presente ville de Marennes	Resident of Marennes, France
ledit preparle du Samuel Poissant son frere,	In the presence of Samuel Poissant his
Reigned Fournier son Coussis, et la ditte	brother and Reigned Fournier his cousin, and
preparle du Elizabeth Phillebert sa mere,	of her mother Elizabeth Phillebert and her
Jehan Gigon son Coussis	cousin Jehan Gigon.
du marriage du preparle & feu Suzanne	Of the marriage of the deceased Suzanne
Guichard sa premier femme y a deux enfants	Guichard his first wife they had 2 children
nommez Raymond & Jacques Poissant &	named Raymond and Jacques Poissant
quand du marriage de ledit preparlee de feu	Of the marriage of her and of the deceased
Burguet son premier mari y a deux enfant	Burguet her first husband and their 2 children
nommez Jacques & Estienne Burguet	named Jacques and Estienne Burguet

NOTES:

- Jacques actually married Elizabeth Magord 8 months later on 25 March 1654 in the Calvinist Temple at La Tremblade, France, though they lived in Marennes. They were Huguenots. He was a Sergeant Royal in the Inferior or Lower Court in Marennes.
- Note that Elizabeth died in 1670 and she was already the widow of Jacques Poissant
- Jacques had previously married Suzanne Guichard on 31 January 1638 at Marennes
- Jacques and Suzanne's children were Raymond, Jacques, Suzanne, Jacques & Abraham
- Jacques and Elizabeth gave birth to Jacques Poissant, pioneer of La Prairie, on 12 Jul 1661 and he was baptized at the Temple in Marennes on 4 Aug 1661.
- Jacques was married in the presence of Samuel Poissant his brother.
- Note the wonderful signatures of Jacques and Samuel at the end of the document!

carfen Bour province the adurus que en warte de Historition du madrage parte a faire & quy 10, to boygraine & Dion farompling & ma garquin A orderan \_\_\_\_ programi Royal en uorquia Stigabit on agon twe fue & prove Buoques on a Berpice has quand romen Degidana is la presente rolla De martina Entre desquite portian be Mayou power publoun clemon glading gavoman and Notayne boyat in a onge doug signe or puy Pin. Coursings bar usines on ish fle Ledit toaite & few Boy bre arronde & graffer les comunitiona dud mairage Ourne Dorouby of Durtane & Sadma De cousin hourse A anois ded pressaole de Samuel porfam Hegun forwind for fouris

to addite proparte Du Legabit prolitich for Milie Figas bioos for Coufis of ander Frem pairen Therager an framing alice our ground is promotion digs very as less su provora by lautoe a forme to many comine of rear Mariage Siliere to accomption toutyform De quantity que tring pas Paupe in some Poor Solempiles of hel Care Acquise gavalablour baodois of observer als gabaan Duque manage the firs que down alfort 9max griopaolog de dom prime the promou anong tour of rongs forscuna levor Burne of Duoity bours allowing guily ou goos Sander une Dezame R Bubacton Luboux communation · Soriete tozagou de tour orqueste dagin montere Jumeno Bie quela povorom faire or requibre Dredam B regoin inainage all Santan que du inaviege Que proparte 3 & for duy and buirg and Na protunte forme y adrey En pour nounder tarmions & farmer porssam of quanty-On Mavinge Defade propaurce to Du 2 for burg wet by pround man y a Daw En pround Plounder Jarquin & Spichun Burgues sour obunc a Confusion de menoros p didonoux

A Jalle Benound for guella ground five Dance In Augur Regeon alaquelle wower Regard Super progravly ou difroge of Introgen the and face a Renouration anua lass proportes & Supertion Cour for burne or Droidy Geomons ber cruse porty a Souder puttow former Downgred Jabity Joy any Kornemousy Destinez alestage and a filigene of a lautorie distituoz & payernisu du Come envo & Retinkoy I'm brene Dud" proparte Ray from lis forme d'anne que d'as Joujsance d'un puiper for Que dejous acob and voucen Cour accorded construty Stypulle Marryshe for the for proprocha Spassing due Noumer & pour Saubering a penn a Cour Gave & Cour Cours Die Die Die Die Cours a Course of the course of uttom offcour Juno Patternen D'am alen Diguish Budounpuer parled " no ? Anong gla Mayor de Any manduide sege Fullet Mit freg aprile Mid my Wifering Aurolun fransores